



വുർആൻ ബോധനം

1131

സൂറ- 39 / അസ്സുമർ

സൂക്തം: 16 - 20

ദൈവിക ദീൻ തള്ളി സ്വേച്ഛാനുസാരം ദർശനവും ജീവിതക്രമവും ആവിഷ്കരിക്കുകയും അത് പിന്നൂടരാൻ ജനങ്ങളോടാവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്ന ആൾദൈവങ്ങളും സമുദായ നേതാക്കളും പുരോഹിതന്മാരും ജാഹിലിയ്യാ അധികാരികളും മറ്റു പൈശാചിക ശക്തികളുമാണ് طاغوت. ഇതിന്റെ ഏകവചനവും ദ്വിവചനവും ബഹുവചനവും സ്ത്രീലിംഗവും പുല്ലിംഗവുമെല്ലാം طاغوت തന്നെയാണ്.

16. അവർക്കുള്ളത് മീതെ നിന്നും താഴെ നിന്നും തീത്തട്ടുകളാകുന്നു. ഈ ശിക്ഷ കൊണ്ട് അല്ലാഹു അവന്റെ ദാസന്മാരെ ഭയപ്പെടുത്തുന്നു. എന്റെ ദാസന്മാരേ, എന്നെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ.

لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ، يَعْجَادُونَ فَاتَّقُونِ ﴿١٦﴾

16

തീ(ത്തട്ടുകൾ)യാലുള്ള പന്തലുകൾ = ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ അവരുടെ മീതെ നിന്ന് = لَهُمْ അവർക്കു(ള്ളത്)ണ്ട് = مِّنْ فَوْقِهِمْ അവരുടെ താഴെ നിന്നും പന്തലുകൾ (തട്ടുകൾ) = وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ അതത്രെ, അല്ലാഹു ഭയപ്പെടുത്തുന്നു (ഈ ശിക്ഷ കൊണ്ട് അല്ലാഹു ഭയപ്പെടുത്തുന്നു) = ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ എന്റെ ദാസന്മാരേ = يَا عِبَادِ അവന്റെ ദാസന്മാരെ = عِبَادَهُ എന്നോട് ഭയഭക്തിയുള്ളവരാകുവിൻ, എന്നെ സൂക്ഷിക്കുവിൻ = فَاتَّقُونِ

മുൻ സൂക്തം പരാമർശിച്ച ജീവിതം നഷ്ടപ്പെടുത്തിയവർ(خاسرين) പരലോകത്ത് അനുഭവിക്കേണ്ടിരുന്ന പീഡനം വർണിക്കുകയാണ്. മീതെയും താഴെയുമായി സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന തീത്തട്ടുകൾക്കിടയിലാണവർ ചെന്നെത്തുക. مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ എന്നാണ് മൂലവാക്യം. ظلة-ന്റെ ബഹുവചനമാണ് ظُلَلٌ. മീതെ നിന്ന് മുടിനിൽക്കുന്നതാണ് ظلة. വെയിലും മഴയും മഞ്ഞും തടയുന്ന പന്തലും കുടാരവും തമ്പുമാക്കെ ظلة ആകുന്നു. അവർ പുതക്കുന്നത് തീയാലുള്ള പുതപ്പും കിടക്കുന്നത് തീയാലുള്ള വിരിപ്പിലും എന്നുമാകാം വിവക്ഷ. لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ -അവർക്കുള്ളത് തീയാലു

ള്ള മെത്തകളും മീതെ തീയാലുള്ള പുതപ്പുകളും- എന്ന് 7:44-ലും يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ -മീതെ നിന്നും കാലിനടിയിൽനിന്നും ശിക്ഷ വന്നു മുട്ടുന്ന ദിനം- എന്ന് 29:55-ലും പറയുന്നുണ്ട്. അടുത്ത 20-ാം സൂക്തത്തിൽ സ്വർഗത്തിന് പല തട്ടുകളുണ്ടായിരിക്കുമെന്ന് സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. അതുപോലെ നരകത്തിനും പല തട്ടുകളുണ്ടെന്ന് സൂചിപ്പിക്കുകയാണിവിടെ എന്നാണ് മറ്റൊരു ആഖ്യാനം. നരകം എത്ര കൊടുരമായിരിക്കുമെന്ന് ആലോചിച്ചുനോക്കുക. ഈ നരകത്തെക്കുറിച്ചാണ് അല്ലാഹു അവന്റെ ദാസന്മാരെ ഭയപ്പെടുത്തുന്നത്. അതായത് നരകം തമാശയല്ല, ലഘുതരമായ ശിക്ഷയുമല്ല. ദുഷ്ടന്മാരായ ദൈവദാസന്മാർ



അനുഭവിക്കേണ്ടിവരുന്ന അലംഘനീയമായ ദുർവിധിയാണത്. അതിനാൽ എന്റെ ദാസന്മാരേ, എന്നെ ഭയപ്പെട്ട് എന്റെ വിധിയിലേക്കുകൾ പാലിക്കുന്നതിലൂടെ നിങ്ങൾ ആ

ഭീകരാവസ്ഥയിൽനിന്ന് രക്ഷപ്പെടുകൊള്ളുക. നിങ്ങൾക്ക് ആ രക്ഷാമാർഗം കാണിച്ചുതരാനാണ് ഞാൻ പ്രവാചകവര്യന്മാരെ നിയോഗിച്ചയച്ചിരിക്കുന്നത്. ●

17. പൈശാചിക ദുശ്ശക്തികൾക്കു വഴിപ്പെടുന്നത് വർജിച്ച് അല്ലാഹുവിലേക്കു മടങ്ങിയവരുണ്ടല്ലോ, അവർക്കു സുവിശേഷം. പ്രവാചകൻ എന്റെ ദാസന്മാരെ സുവാർത്ത അറിയിച്ചുകൊള്ളുക.

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى

فَبَشِّرْ عِبَادَ ﴿١٧﴾

17

പൈശാചിക ദുശ്ശക്തികളെ (കൾക്കു) വർജി(ച്ച)ക്കുകയും = وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ

അവർക്ക് ഇബാദത്ത് ചെയ്യുന്നത് (വഴിപ്പെടുന്നത്) = أَنْ يَعْبُدُوهَا

അവർ അല്ലാഹുവിലേക്കു മടങ്ങിയവരുണ്ടല്ലോ) = وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ

അവർക്കു സുവിശേഷം = لَهُمُ الْبُشْرَى (പ്രവാചകൻ) എന്റെ ദാസന്മാരെ സുവിശേഷം അറിയിച്ചുകൊള്ളുക = فَبَشِّرْ عِبَادَ

പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ യഥാർത്ഥ വിധാതാവായ അല്ലാഹുവിനെ വെടിഞ്ഞ് അവന്റെ അടിമകളായ സൃഷ്ടികളെ ദൈവങ്ങളാക്കി വഴിപ്പെടുന്നവരുടെ ദുർഗതി വിവരിച്ചശേഷം ദൈവേതര ദുശ്ശക്തികളെയെല്ലാം വർജിച്ച് അല്ലാഹുവിന് വഴിപ്പെടുന്നവരുടെ സദ്ഗതി വ്യക്തമാക്കുകയാണ്. ഇവിടെ പരാമർശിക്കുന്ന *طاغوت* എന്നാണെന്ന് 2:256, 57 സൂക്തങ്ങൾക്കു താഴെ *ഖുർആൻ ബോധനം* ചർച്ച ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. *അന്നിസാഅ്*, *അൽ മാഇദ*, *അന്നഹ്*ൽ സൂറകളിലും *طاغوت* പരാമർശിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. വിഗ്രഹം, മനുഷ്യൻ, ജിന്, ചെങ്കുത്താൻ തുടങ്ങി അല്ലാഹുവല്ലാത്ത ആരാധിക്കപ്പെടുന്നതെല്ലാം ഉൾപ്പെടുന്നതാണ് *طاغوت* എന്നാണ് മുഹസ്സിറുകൾ പൊതുവിൽ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. ഭാഷാർത്ഥത്തിൽ സത്യധർമ്മങ്ങൾ സ്വയം ധിക്കരിക്കുകയും അതിൽ തനിക്കു വിധേയരാവാൻ മറ്റുള്ളവരെ നിർബന്ധിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ശക്തിയാണ് *طاغوت*. ഈ ഭാഷാർത്ഥത്തെ ആസ്പദമാക്കി അല്ലാമാ ശഅ്റാവി അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത്, കുഹ്റിനും ശിർക്കിനും മറ്റുള്ളവരെ നിർബന്ധിക്കുന്ന മനുഷ്യരും ജിന്നുകളും ചെങ്കുത്താന്മാരും മറ്റു ജാഹിലിയ്യാ ശക്തികളുമാണ് *طاغوت* എന്നാണ്. വിഗ്രഹങ്ങളും മറ്റ് അചേതനമായ ആരാധ്യവസ്തുക്കളും *طاغوت* ആകുന്നു. അവയൊന്നും ആരെയും ധിക്കരിക്കുകയോ ധിക്കരിക്കാൻ മറ്റുള്ളവരെ നിർബന്ധിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ലല്ലോ. അതിനൊന്നുമുള്ള കഴിവും അധികാരവും അവക്കില്ല. ഈസാ നബിയെപ്പോലെ ആരാധിക്കപ്പെടുന്ന പുണ്യാത്മാക്കളും *طاغوت*-ൽ പെടുന്നില്ല. അവർ തങ്ങളെ ആരാധിക്കണമെന്ന് ആരോടും ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടില്ല. അവരുടെ അറിവോ സമ്മതമോ ഇല്ലാതെ മറ്റു *طاغوت* ആണ് അവരെ ആരാധിക്കാൻ ജനങ്ങളോട് ആവശ്യപ്പെട്ടത്.

ഇതനുസരിച്ച് ദൈവിക ദീൻ തള്ളി സ്വേച്ഛാനുസാരം

ദർശനവും ജീവിതക്രമവും ആവിഷ്കരിക്കുകയും അത് പിന്തുടരാൻ ജനങ്ങളോടാവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്ന ആൾദൈവങ്ങളും സമുദായ നേതാക്കളും പുരോഹിതന്മാരും ജാഹിലിയ്യാ അധികാരികളും മറ്റു പൈശാചിക ശക്തികളുമാണ് *طاغوت*. ഇതിന്റെ ഏകവചനവും ദ്വിവചനവും ബഹുവചനവും സ്ത്രീലിംഗവും പുല്ലിംഗവുമെല്ലാം *طاغوت* തന്നെയാണ്. ഇവിടെ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത് ബഹുവചനമായിട്ടാണെന്ന് തുടർന്നുള്ള *يَعْبُدُوهَا* യിലെ 'ഹ' സൂചിപ്പിക്കുന്നു. താഗൂത്തിന്റെ വർജനം അവയെ ഇബാദത്ത് ചെയ്യുന്നത് വർജിക്കുകയാണ്. ഒരു ശക്തിക്ക്, അല്ലെങ്കിൽ വ്യക്തിക്ക് നിരൂപാധികമായ ആധിപത്യവും ശാസനാധികാരവും സമ്മതിച്ചുകൊടുക്കുകയും അതിന്റെ ശാസനകളെ ആത്യന്തികമായ വണക്കത്തോടെ, വിധേയതയ്ക്കോടെ അനുസരിക്കുകയുമാണ് വിശാലമായ അർത്ഥത്തിൽ ഇബാദത്ത്. ഈ അർത്ഥത്തിലുള്ള താഗൂത്തി വിധേയത്വം വർജിക്കുകയും തന്റെ മേലുള്ള പരമാധികാരം അല്ലാഹുവിനു മാത്രം സമ്മതിച്ചുകൊടുക്കുകയും തന്റെ ആത്യന്തികമായ വണക്കം അവനുമാത്രം സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരാകുന്നു സത്യവിശ്വാസികൾ. ഈ ആദർശം കൈക്കൊള്ളുന്നതിന്റെ പേരിൽ അവർക്ക് ഈ ലോകത്ത് ചില നഷ്ടങ്ങളുണ്ടായേക്കാം. മർദ്ദങ്ങളും പീഡനങ്ങളും അനുഭവിക്കേണ്ടിവന്നേക്കാം. എന്നാലും അവർക്കു സുവിശേഷമുണ്ട്. അവരുടെ കച്ചവടം ഏറ്റം ലാഭകരമാകുന്നു എന്ന സുവിശേഷം. ഈ ലോകത്തു നേരിട്ട ക്ഷണികവും നിസ്സാരവുമായ നഷ്ടങ്ങൾക്കു പകരം പരലോകത്ത് ഒരിക്കലും ക്ഷയിച്ചുപോകാതെ ശാശ്വതമായി നിലനിൽക്കുന്ന മഹത്തായ ലാഭമാണ് അവരെ കാത്തിരിക്കുന്നത്. കൂടെയുള്ള അത്തരം വിശ്വാസികളെ പ്രവാചകൻ ഇപ്പോൾ തന്നെ ആ മഹാലാഭത്തിന്റെ സുവാർത്ത അറിയിച്ചുകൊള്ളുക. ●

18. വചനങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുകയും എന്നിട്ടതിൽ ഏറ്റം വിശിഷ്ടമായതിനെ പിന്തുടരുകയും ചെയ്യുന്നവർ, അത്തരക്കാരാകുന്നു അല്ലാഹു സന്മാർഗമരുളിയവർ. സദ്ബുദ്ധിയുള്ളവരും അവർ തന്നെ.

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ

هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾



എന്നിട്ട് പിന്തുടരുകയും ചെയ്യുന്നവർ = **الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ** = ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുന്നവർ = **فَيَتَّبِعُونَ** = അടങ്ങി (അത്തരക്കാർ) ആകുന്നു = **وَأُولَئِكَ** അതി(ൽ)ന്റെ ഏറ്റം വിശിഷ്ടമായതിനെ = **أَحْسَنَهُ** അല്ലാഹു സന്മാർഗത്തിലാക്കിയതാരെയാണോ അവർ (സന്മാർഗമരുളിയവർ) = **الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ** = **وَأُولَئِكَ هُمْ** സർബുദ്ധിയുള്ളവരും = **أُولُو الْأَنْبَابِ** അവർ തന്നെയാകുന്നു =

ഇസുക്തത്തിന് രണ്ട് ആശയതലമുണ്ട്. ഒന്ന് മുൻ സൂക്തവുമായി ബന്ധിപ്പിച്ചുകൊണ്ടുള്ളതും മറ്റേത് സ്വതന്ത്രവും. മുൻസൂക്തവുമായി ബന്ധിപ്പിക്കുമ്പോൾ, അതിലെ അന്ത്യപദമായ - **عَسَاءَ**-ന്റെ, ദാസന്മാരുടെ വിശേഷണമാണിത്. **عَسَاءَ** (ശ്രദ്ധിച്ചു കേട്ട് മനസ്സിലാക്കുക)-ൽനിന്നുള്ള വർത്തമാനക്രിയയാണ് **يَسْمَعُونَ**. രണ്ടു വ്യാഖ്യാനത്തിലും ഇതിന്റെ അർത്ഥം ഒന്നുതന്നെ. സൂക്തം **عَسَاءَ**-ന്റെ വിശദീകരണമാകുമ്പോൾ **الْقَوْلَ** -നെ വൂർആൻ സൂക്തങ്ങളും പ്രവാചക പ്രഭാഷണങ്ങളുമായിട്ടാണ് കണക്കാക്കപ്പെടുന്നത്. വൂർആനും പ്രവാചകനും, സാധാരണ നന്മകളും ഏറ്റം വിശിഷ്ടമായ നന്മകളും കൽപിക്കുന്നുണ്ട്. ഉദാഹരണം: വൂർആൻ 2:178-ൽ കൊലപാതകിക്ക് പ്രതിക്രിയാ വധം വിധിക്കുന്നു. ഒപ്പം ഇപ്രകാരവും പറയുന്നു: **فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبِعْ بِالْعُسْرِ وَالْوُسْرَىٰ أُولَٰئِكَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَفِي الدُّعَاءِ وَالْبُحْرِ وَالْبَحْرِ** -എന്നാൽ കൊലപാതകിയോട് അയാളുടെ സഹോദരൻ ദാക്ഷിണ്യം കാണിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ന്യായമായ നഷ്ടപരിഹാരത്തിന്മേൽ ഒത്തുതീരേണ്ടതുമാകുന്നു. ഇവിടെ കൊലപാതകിക്ക് കൊല നല്ലതാണെങ്കിലും അതിനേക്കാൾ നല്ലത് കൊലപാതകിയോട് വിട്ടുവീഴ്ച ചെയ്തു നഷ്ടപരിഹാരം സ്വീകരിച്ച് അയാളെ വധശിക്ഷയിൽനിന്ന് ഒഴിവാക്കുന്നതാണ്. ഒട്ടേറെ വിഷയങ്ങളിൽ ഇതുപോലെ വൂർആൻ നല്ലതിനോടൊപ്പം ഏറ്റം നല്ലതും പറയുന്നുണ്ട്. വൂർആനും സുന്നത്തും ഏറ്റം നല്ലതെന്ന് നിർദ്ദേശിച്ച കാര്യങ്ങൾ തെരഞ്ഞെടുത്ത് ചെയ്യുന്നവരാണ് അല്ലാഹുവിങ്കൽനിന്നുള്ള സുവാർത്തക്ക് അർഹരായ ദാസന്മാർ.

ഇതൊരു വിശിഷ്ടമായ പൊതു തത്ത്വമാകുന്നു എന്നതാണ് സൂക്തത്തിന്റെ രണ്ടാമത്തെ മാനം. എല്ലാ ആഖ്യാനങ്ങളും സത്യബോധത്തോടെ ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുക, എന്നിട്ട് വിവേചന ബുദ്ധിയോടെ അതിലെ സത്യവും മിഥ്യയും വിലയിരുത്തുക. ഏറ്റം ശരിയെന്നു ബോധ്യപ്പെട്ടത് സ്വീകരിക്കുകയും പിന്തുടരുകയും ചെയ്യുക- അതാണ് സത്യത്തിലും സന്മാർഗത്തിലും എത്തിച്ചേരാനുള്ള ശരിയായ ചര്യ. ആഖ്യാനങ്ങളിൽ ഏറ്റം വിശിഷ്ടമായത് വൂർആൻ തന്നെ. മുൻവിധികളില്ലാതെ സത്യം കണ്ടെത്തണമെന്ന ആത്മാർത്ഥമായ അഭിവാഞ്ഛയോടെ സമീപിക്കുന്നവർക്ക് അതാണ് മനുഷ്യർക്ക് ഏറ്റം വിശിഷ്ടമായ ചര്യകൾ ഉപദേശിക്കുന്നതെന്ന് ബോധ്യപ്പെടുകയും അവരത് സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്യും. തെറ്റായ മുൻവിധികളോടു കൂടി വായിക്കുന്നവർക്ക് വൂർആനിലെ സത്യങ്ങൾ കണ്ടെത്താനാവില്ല. സ്വാർത്ഥ താൽപര്യങ്ങളും ജഡികാസക്തികളും മുറുകെപ്പിടിച്ച് വായിക്കുന്നവർക്കും അതിന്റെ വെളിച്ചം അന്യമാകുന്നു. കേൾക്കുന്നതൊന്നും വിചിന്തനത്തിനു വിധേയമാക്കാതെ തള്ളിക്കളയുന്നവരുടെയും കേൾക്കുന്നതൊക്കെ അന്ധമായി സ്വീകരിച്ചു പിൻപറ്റുന്നവരുടെയും അവസ്ഥയും അതു തന്നെയാണ്. ഈ സൂക്തത്തിന്റെ അവതരണ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ആളുകൾക്ക് കേൾക്കാനുണ്ടായിരുന്ന ആഖ്യാനങ്ങൾ വൂർആനു പുറമെ തറവാത്തും ഇഞ്ചി

ലും അറേബ്യൻ ജാഹിലീ പാരമ്പര്യവുമായിരുന്നു. പ്രവാചകശിഷ്യന്മാരിൽ സൽമാനാൽ ഫാരിസി, സുഹൈബ് തുടങ്ങി പൂർവകാലത്ത് ക്രിസ്ത്യാനികളായിരുന്നവരും മദീനയിലെ ജൂതപണ്ഡിതന്മാരിൽ പലരും ഇസ്ലാം സ്വീകരിച്ചത് ഈ ആഖ്യാനങ്ങളെല്ലാം താരതമ്യം ചെയ്തു പഠിച്ചാണ്. ഇക്കാലത്ത് ആഖ്യാനങ്ങൾ ഇപ്പറഞ്ഞവയിൽ പരിമിതമല്ല. ദൈവികം എന്നവകാശപ്പെടുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തന്നെ മറ്റു ചിലതുണ്ട്. കൂടാതെ ഒട്ടേറെ ആധുനിക ജീവിത ദർശനങ്ങളും പ്രത്യയശാസ്ത്രങ്ങളും വേറെയും. അവയെല്ലാം പഠിച്ച് വിശകലനം ചെയ്യുക എളുപ്പമല്ല. എങ്കിലും സത്യവിശ്വാസി കഴിയുന്നത്ര എല്ലാ ആഖ്യാനങ്ങളും കേൾക്കുകയും പരിശോധിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതുണ്ട്. അതുവഴി വിശ്വാസത്തിന്റെയും വിവരത്തിന്റെയും അടിത്തറ വികസിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. വൂർആനും ഭൗതിക ആഖ്യാനങ്ങളും തമ്മിൽ അടിസ്ഥാനപരമായി താരതമ്യമില്ല എന്നും മനസ്സിലാക്കേണ്ടതുണ്ട്. വൂർആൻ അവകാശപ്പെടുന്നത് **تَزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ** (ഈ വേദത്തിന്റെ അവതരണം അജയ്യനും അഭിജ്ഞനുമായ അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിന്നാകുന്നു -39:1) **تَزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ** (ഈ വേദം അവതരിച്ചത് നിശ്ചയം, സർവലോക വിധാതാവിങ്കൽനിന്നാകുന്നു -32:2) എന്നാകുന്നു. അങ്ങനെയൊരു സർവലോക വിധാതാവിനെ അംഗീകരിക്കാത്തവയാണ് ആധുനിക ദർശനങ്ങളേറെയും. ദൈവത്തിന്റെ ആസ്തികൃതതയെക്കുറിച്ച് ആരുടെ നിലപാടാണ് ശരി എന്നു തീരുമാനിക്കുന്നതോടെ മാലിക്മായ വിശിഷ്ടമാർഗ്ഗം ഏതെന്നു തെളിയുന്നു.

വചനങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുകയും എന്നിട്ട് ഏറ്റം ശ്രേഷ്ഠമെന്നു ബോധ്യമായത് സ്വീകരിച്ച് അനുകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരാണ് അല്ലാഹുവിന്റെ മാർഗദർശനം ലഭിച്ചവർ. **الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ** (അടങ്ങിയാണ് അല്ലാഹു മാർഗദർശനം ചെയ്തവർ) എന്ന വാക്യം ശ്രദ്ധേയമാകുന്നു. **وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ** (അല്ലാഹു അവനിഷ്ഠിക്കുന്നവർക്ക് സന്മാർഗദർശനം നൽകുന്നു -24:46). **إِنَّكَ لَا يَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ** (നീ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നവരെ നീനക്ക് സന്മാർഗത്തിലാക്കാനാവില്ല. പ്രത്യുത, അല്ലാഹു അവനിഷ്ഠിക്കുന്നവരെ സന്മാർഗത്തിലാക്കുകയാണ് -28:56). **يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ** (അവനിഷ്ഠിക്കുന്നവരെ വഴി തെറ്റിക്കുന്നു, ഇച്ഛിക്കുന്നവരെ സന്മാർഗത്തിലാക്കുന്നു) എന്നിങ്ങനെ വൂർആൻ ആവർത്തിച്ചു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതിന്റെ പൊരുൾ ഈ വാക്യം തുറന്നു കാണിക്കുന്നു. സത്യം അറിയുക, അറിഞ്ഞ സത്യത്തെ അംഗീകരിക്കുകയും അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുക എന്ന നിഷ്കളങ്ക ലക്ഷ്യത്തോടെ സത്യബോധം നടത്തുന്നവരെയാണ് അവൻ സന്മാർഗദർശനം ചെയ്യാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. അങ്ങനെ സത്യബോധം നടത്തുന്നവർ മാത്രമാകുന്നു സർബുദ്ധിയുള്ളവർ. ദുഷ്ടലക്ഷ്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടി വക്രമാർഗങ്ങളിലൂടെ സഞ്ചരിക്കുന്നവരെ അവൻ ആ മാർഗത്തിൽതന്നെ മുന്നോട്ടുപോകാൻ അനുവദിക്കുന്നു. ●

19. തന്റെ മേൽ ശിക്ഷാവിധി സ്ഥിരപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞവൻ പിന്നെ രക്ഷപ്പെടുകയോ? നിനക്കു കഴിയുമെന്നോ, നരകത്തിൽ വീണുകഴിഞ്ഞവനെ രക്ഷിക്കാൻ?

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَنْ فِي النَّارِ

19

തന്റെ മേൽ സത്യമായവനോ (സ്ഥിരപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ അവൻ രക്ഷപ്പെടുകയോ) = أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ
 നീയോ (നിനക്കു കഴിയുമെന്നോ) = أَفَأَنْتَ ശിക്ഷയുടെ വചനം (ശിക്ഷാവിധി) = كَلِمَةُ الْعَذَابِ
 നരകത്തിൽ ഉള്ള(വീണു കഴിഞ്ഞ)വനെ = مَنْ فِي النَّارِ നീ രക്ഷിക്കുന്നു (രക്ഷിക്കാൻ) = تُنقِذُ

സ്വജനമായ ഖുറൈശികൾ താൻ പ്രബോധനം ചെയ്യുന്ന ദൈവിക സന്ദേശം തള്ളിക്കളഞ്ഞ് നരകാവകാശി കളാകുന്നതിൽ മുഹമ്മദ് നബിക്ക് നല്ല സങ്കടമുണ്ടായിരുന്നു. അൽകഹ്ഫ് 6, അശ്ശഅറാഅ് 3, ഫാതിർ 8 സൂക്തങ്ങളിൽ നേരത്തേ അതേപ്പറ്റി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇവിടെയും ആ വിഷയത്തിൽ നബിയെ ആശ്വസിപ്പിക്കുകയാണ്. ചെകുത്താനെ പിന്തുടർന്ന് സത്യധർമ്മങ്ങൾ നിഷേധിച്ചു വാഴുന്ന കുറേ ആളുകളുണ്ടാവുക ഈ ലോകത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തിൽ പെട്ടതാണ്. പ്രവാചക സന്ദേശം കേൾക്കുന്നവരെക്കെ ഓടി വന്ന് അത് കൈക്കൊള്ളുമെന്ന് വ്യാമോഹിക്കേണ്ട. ആത്മാർത്ഥമായ സത്യാന്വേഷണ താൽപര്യത്തോടെ സത്യപ്രബോധനം ശ്രദ്ധിച്ചുകേൾക്കുന്നവർ മാത്രമേ പ്രവാചകനെ വിശ്വസിക്കുകയും പിന്തുടരുകയും ചെയ്യുകയുള്ളൂ. അവർക്കാണ് അല്ലാഹു സന്മാർഗദർശനത്തിന് ഉതവിയരുളുക. പ്രവാചക സന്ദേശം ശ്രദ്ധയോടെ കേൾക്കാനോ അതിന്റെ യാഥാർത്ഥ്യത്തെക്കുറിച്ച്

ചിന്തിക്കാനോ തയാറാകാതെ അന്ധമായി നിഷേധിക്കുകയും തങ്ങളുടെ അന്ധവിശ്വാസങ്ങളിലും അനാചാരങ്ങളിലും ശഠിച്ചു നിൽക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരെ എങ്ങനെയൊക്കെ പ്രബോധനം ചെയ്താലും ഒരു ഫലവുമുണ്ടാകില്ല. 'എന്നെ നിഷേധിച്ച് ചെകുത്താനെ പിന്തുടർന്ന ജിന്നുകളാലും മനുഷ്യരാലും ഞാൻ നരകം നിറക്കും' എന്ന് അല്ലാഹു മനുഷ്യാരംഭത്തിലേ പ്രഖ്യാപിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അങ്ങനെ നിരക്കപ്പെടാൻ വിധിക്കപ്പെട്ടവരണിക്കൂട്ടർ. അത്തരക്കാരുടെ മേൽ ശിക്ഷാവിധി സ്ഥിരപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവർക്കിനി രക്ഷയില്ല, ആർക്കും അവരെ രക്ഷിക്കാൻ കഴിയുകയുമില്ല. സൂക്തത്തിലെ രണ്ടു ചോദ്യങ്ങളും നിഷേധാർത്ഥത്തിലുള്ളതാണ്. ശിക്ഷ വിധിക്കപ്പെട്ടവർ സന്മാർഗത്തിലേക്ക് വന്ന് സ്വയം രക്ഷപ്പെടാൻ പോകുന്നില്ല. നിനക്ക് രക്ഷിക്കാനും കഴിയില്ല. കാരണം അവർ തത്ത്വത്തിൽ നരകത്തിൽ വീണുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ●

20. എന്നാൽ തങ്ങളുടെ വിധാതാവിനോട് ഭയഭക്തിയുള്ളവരായി വർത്തിച്ചവരുണ്ടല്ലോ, ബഹുനിലകളായി നിർമിച്ച സർഗീയ സൗധങ്ങൾ അവർക്കുള്ളതാകുന്നു. അവക്കു കീഴെ ആറുകളൊഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കും. അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനമാണിത്. അല്ലാഹു ഒരിക്കലും വാഗ്ദത്തം ലംഘിക്കുകയില്ലല്ലോ.

لَكِنَّ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ لَمَّا كَفَرُوا هُمْ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ وَمَنْ فِي النَّارِ
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ

20

എങ്കിലും (എന്നാൽ) = لَكِنَّ
 തങ്ങളുടെ വിധാതാവിനോട് ഭയഭക്തി കൈക്കൊണ്ടവർ (ഭക്തി ഉള്ളവരായി വർത്തിച്ചവർ ഉണ്ടല്ലോ) = الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
 അവർക്കുണ്ട് (ഉള്ളതാകുന്നു) = لَهُمْ
 മുറികൾ, അവക്കു മീത നിർമിക്കപ്പെട്ട മുറികളുണ്ട് (ബഹുനിലകളായി നിർമിച്ച സർഗീയ സൗധങ്ങൾ) = عَنْ قَوْلِ اللَّهِ وَمَنْ فِي النَّارِ
 ആറുകൾ = الْأَنْهَارُ അവക്കു കീഴെ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കും = مِنْ تَحْتِهَا
 അല്ലാഹുവിന്റെ വാഗ്ദാനം (ആണിത്) = وَعَدَّ اللَّهُ
 വാഗ്ദാനം = الْمِيعَادَ അല്ലാഹു (ഒരിക്കലും) ലംഘിക്കുകയില്ലല്ലോ = لَا يُخْلِفُ اللَّهُ

എങ്കിലും സ്വയം രക്ഷപ്പെടാനും പ്രവാചകൻ രക്ഷപ്പെടുത്താനും കഴിയുന്ന ചിലരുണ്ട്. വചനങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചു കേട്ട് അതിൽ ഉത്കൃഷ്ടമായത് ഉൾക്കൊണ്ട് അല്ലാഹുവിനോട് ഭയഭക്തി പുലർത്തി അവന്റെ വിധി വിലക്കുകൾ പാലിച്ച് ചരിച്ചവരാണ്. സർഗലോകത്തെ ബഹുനില സൗധങ്ങൾ അവർക്കുള്ളതാകുന്നു. **عَنْ قَوْلِ اللَّهِ وَمَنْ فِي النَّارِ**-അവർക്ക് മുറികളുണ്ട്- അതിനു മീതെ നിർമിക്കപ്പെട്ട മുറികളുണ്ട്- എന്നാണ് മൂലവാക്യം.

റുമ്മും ചോബറും കാബിനുമാണ് **عَنْ قَوْلِ اللَّهِ**, അതിന്റെ ബഹുവചനമാണ് **عَنْ قَوْلِ اللَّهِ**. തട്ടുകളായി നിർമിക്കപ്പെട്ട മുറികൾ സുന്ദരവും സുവിശാലവുമായ വൻസൗധം തന്നെയാകുന്നു. സൗകര്യങ്ങൾ നിറഞ്ഞ ആ സൗധങ്ങൾ നിലകൊള്ളുന്നത് പ്രകൃതിരമണീയമായ ഉദ്യാനങ്ങളിലായിരിക്കും, അതിനു താഴെ തെളിനീരാറുകൾ ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരിക്കും. ഈ സൗധഗുണങ്ങൾ അല്ലാഹു വാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നതാണ്. അല്ലാഹു ഒരിക്കലും വാക്കു മാറുകയില്ലല്ലോ. ●